



EUROOPAN UNIONIN  
NEUVOSTO



6328/14

(OR. en)

PRESSE 62  
PR CO 4

## LEHDISTÖTIEDOTE

Neuvoston 3292. istunto

### Yleiset asiat

Bryssel, 11. helmikuuta 2014

Puheenjohtaja **Evangelos Venizelos**  
Varapääministeri ja ulkoasiainministeri

# LEHDISTÖ

---

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRYSEL Puh.: +32 (0)2 281 6319 Faksi: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/press>

6328/14

1  
**FI**

## Neuvoston istunnon tärkeimmät tulokset

### ***Maaliskuun Eurooppa-neuvoston kokouksen valmistelu***

*Neuvosto tarkasteli 20. ja 21. maaliskuuta pidettävää Eurooppa-neuvoston kokousta koskevaa selityksin varustettua esityslistaehdotusta. Seuraavassa Eurooppa-neuvoston kokouksessa keskitytään talouspolitiikkaan: eurooppalaisen ohjausjakson ensimmäinen vaihe saatetaan päätökseen, teollisuuden kilpailukykyä käsitellään ja ilmasto- ja energiapolitiikan puitteita vuosina 2020–2030 koskevasta ehdotuksesta käydään keskustelu. Lisäksi valtion- tai hallitusten päämiehet keskustelevat tulevan EU–Afrikka-huippukokouksen valmistelujen etenemisestä.*

### ***Muuntogeeninen maissi***

*Neuvosto ei saavuttanut määräenemmistöä puolesta eikä vastaan käsiteltyään komission ehdotusta muuntogeenisen 1507-maissin, joka on vastustuskykyinen tiettyjä hyönteisiä (perhostuholaisia) kohtaan, markkinoille saattamisen sallimisesta viljelyä varten. Neuvoston puheenjohtajan, Kreikan varapääministerin ja ulkoasiainministerin Evangelos Venizelosin mukaan puheenjohtajavaltio Kreikka lupaa käydä keskustelua muuntogeenisistä organismeista ympäristöneuvostossa.*

*Komission on nyt määrä sallia 1507-maissi sovellettavien sääntöjen mukaisesti.*

### ***Sveitsi***

*Neuvosto keskusteli hiljattain Sveitsissä aloitteesta "merkittävän maahanmuuton vastustaminen" toimitetun kansanäänestyksen tuloksista. Se korosti, että EU:n kansalaisten maahanmuuttokiintiöiden käyttöönotto on vastoin voimassa oleviin kahdenvälisiin sopimuksiin sisältyvää periaatetta henkilöiden vapaasta liikkuvuudesta EU:n ja Sveitsin välillä.*

*Neuvosto hyväksyi ilman keskustelua seuraavat: **Sabine Lautenschlägerin nimittäminen Euroopan keskuspankin valvontaelimen varapuheenjohtajaksi, uusien kevyiden kuljetusajoneuvojen hiilidioksidipäästöjen vähennys sekä direktiivit julkisten hankintojen uudistuksesta.***

## SISÄLLYSLUETTELO<sup>1</sup>

<b>OSALLISTUJAT .....</b>	<b>5</b>
---------------------------	----------

### **ASIAT, JOISTA KÄYTIIN KESKUSTELUA**

Puheenjohtajavaltion ohjelma .....	7
Maaliskuun Eurooppa-neuvoston kokouksen valmistelu .....	7
Muuntogeeninen maissi .....	7
Muut asiat.....	8
Sveitsi.....	8
Slovenian, Kroatian ja Kreikan luonnonmullistukset .....	8
Mustameri .....	9
Adrian- ja Joonianmeren alue .....	9

### **MUUT HYVÄKSYTYT ASIAT**

#### *YLEISET ASIAT*

– Herkules III -ohjelma petosten torjumiseksi ja veronmaksajien rahojen suojelemiseksi* .....	10
– EU – Sveitsi: Henkilöiden vapaa liikkuvuus – Kroatia .....	10

#### *TALOUS- JA RAHOITUSASIAT*

– Euroopan keskuspankki.....	11
– Riskioikaisun laskenta: Neuvosto ei aio vastustaa delegoitua säädöstä .....	11

<sup>1</sup>

- Jos julkilausumat, päätelmät tai päätöslauselmat ovat neuvoston virallisesti hyväksymiä, se on osoitettu kyseisen kohdan otsikossa ja teksti on lainausmerkeissä.
- Asiakirjoihin, joiden viitenumero on mainittu, voi tutustua neuvoston www-sivuilla osoitteessa <http://www.consilium.europa.eu>.
- Säädökset, joihin liittyy neuvoston pöytäkirjaan merkittäviä julkistettuja lausumia, on merkitty tähdellä. Lausumat ovat saatavissa neuvoston www-sivuilta tai lehdistöpalvelusta.

*OIKEUS- JA SISÄASIAT*

- EU:n ja Azerbaidžanin välinen takaisinottosopimus ..... 11
- Europol – Apulaisjohtajan nimittäminen ..... 11
- Euroopan turvapaikka-asioiden tukivirasto ..... 12

*KULUTTAJANSUOJA*

- Kuluttajaohjelma 2014–2020 ..... 12

*YMPÄRISTÖ*

- Kevyiden kuljetusajoneuvojen hiilidioksidipäästöt ..... 13

*SISÄMARKKINAT*

- Julkisten hankintojen uudistus ..... 13
- Rakennusalan tuotteet ..... 14

*KAUPPOLITIIKKA*

- Polkumyynti – disyaanidiamiidi – Kiina ..... 14
- Yleinen tullietuusjärjestelmä – El Salvador, Guatemala ja Panama ..... 14
- Kaksikäyttötuotteet ..... 15

*TULLILIITTO*

- Yhdistyneiden kansakuntien ampuma-asepöytäkirja ..... 15

*MAATALOUS*

- Tislatut alkoholijuomat – maantieteellisten merkintöjen luettelon muuttaminen ..... 15

*LIIKENNE*

- Kolmansien maiden lentotoiminnan harjoittajien lentotoiminta – vaatimukset ja menettelyt ..... 16

*AVOIMUUS*

- Asiakirjojen julkisuus ..... 16

*NIMITYKSET*

- Alueiden komitea ..... 17
- 255 artiklan komitea ..... 17

**OSALLISTUJAT****Belgia:**

Didier REYNDERS

Varapääministeri sekä ulkoasiain-, ulkomaankauppa- ja eurooppaministeri

**Bulgaria:**

Kristian VIGENIN

Ulkoasiainministeri

**Tšekki:**

Lubomír ZAORÁLEK

Ulkoasiainministeri

**Tanska:**

Martin LIDEGAARD

Ulkoasiainministeri

**Saksa:**

Michael ROTH

Varaministeri, ulkoasiainministeriö

**Viro:**

Matti MAASIKAS

Pysyvä edustaja

**Irlanti:**

Paschal DONOHOE

Eurooppa-asioiden apulaisministeri (pääministerin kanslia sekä ulkoasiain- ja kauppaministeriö)

**Kreikka:**Evangelos VENIZELOS  
Dimitrios KOURKOULASVarapääministeri ja ulkoasiainministeri  
Valtiosihteeri, ulkoasiat**Espanja:**

Iñigo MÉNDEZ DE VIGO Y MONTOJO

Valtiosihteeri, Euroopan unioni

**Ranska:**

Thierry REPENTIN

Eurooppa-asioista vastaava ministeri  
ulkoasiainministeriössä**Kroatia:**

Vesna PUSIĆ

Ensimmäinen varapääministeri, ulkoasiain- ja eurooppaministeri

**Italia:**

Enzo MOAVERO MILANESI

Eurooppaministeri

**Kypros:**

Ioannis KASOULIDES

Ulkoasiainministeri

**Latvia:**

Edgars RINKĒVIČS

Ulkoasiainministeri

**Liettua:**

Vytautas LEŠKEVIČIUS

Varaulkoasiainministeri

**Luxembourg:**

Jean ASSELBORN

Ulkoasiain- ja eurooppaministeri, turvapaikka- ja maahanmuuttoasiainministeri

**Unkari:**

Enikő GYŐRI

EU-asioista vastaava valtiosihteeri, ulkoasiainministeriö

**Malta:**

Louis GRECH

Varapääministeri, eurooppaministeri ja vaaliohjelman toteuttamisesta vastaava ministeri

**Alankomaat:**

Frans TIMMERMANS

Ulkoasiainministeri

**Itävalta:**

Sebastian KURZ

Eurooppa- ja kansainvälisten asioiden ministeri

**Puola:**

Piotr SERAFIN

Valtiosihteeri, ulkoasiainministeriö

**Portugali:**

Bruno MAÇÃES

Valtiosihteeri, eurooppa-asiat

**Romania:**

George CIAMBA

Valtiosihteeri, ulkoasiainministeriö

**Slovenia:**

Igor SENČAR

Valtiosihteeri, ulkoasiainministeriö

**Slovakia:**

Peter JAVORČÍK

Valtiosihteeri, ulkoasiainministeriö

**Suomi:**

Alexander STUBB

Eurooppa- ja ulkomaankauppaministeri

**Ruotsi:**

Birgitta OHLSSON

EU-ministeri

**Yhdistynyt kuningaskunta:**

David LIDINGTON

Apulaisministeri, ulko- ja kansainyhteisöasiat

---

**Komissio:**

Maroš ŠEFČOVIČ

Tonio BORG

Varapuheenjohtaja

Jäsen

---

## **ASIAT, JOISTA KÄYTIIN KESKUSTELUA**

### **Puheenjohtajavaltion ohjelma**

Puheenjohtajavaltio Kreikka esitteli julkisessa istunnossa toimikautensa (tammi–kesäkuu 2014) työohjelman. Sen jälkeen neuvosto kävi keskustelun.

### **Maaliskuun Eurooppa-neuvoston kokouksen valmistelu**

Neuvosto tarkasteli 20. ja 21. maaliskuuta 2014 pidettävää Eurooppa-neuvoston kokousta koskevaa selityksin varustettua esityslistaehdotusta ([5153/14](#)).

Kevään Eurooppa-neuvoston on määrä keskittyä seuraaviin asioihin:

- Kasvu, kilpailukyky ja työllisyys: Valtion- tai hallitusten päämiesten on määrä saattaa päätökseen eurooppalaisen ohjauksen ensimmäinen vaihe, keskustella teollisuuden kilpailukykyä koskevan komission hiljattain antaman tiedonannon pohjalta ja käydä ensimmäinen periaatekeskustelu ilmasto- ja energiapolitiikan puitteista vuosina 2020–2030.
- Ulkosuhteet: päämiehet tarkastelevat tulevan EU–Afrikka-huippukokouksen valmistelua ja käyvät perusteellisen periaatekeskustelun EU:n suhteista Afrikkaan.

Neuvosto aikoo käsitellä asiaa perusteellisemmin Eurooppa-neuvoston päätelmäehdotuksen pohjalta istunnossaan 18. maaliskuuta 2014.

### **Muuntogeeninen maissi**

Neuvostolle esiteltiin hyväksymistä varten komission ehdotus päätökseksi sallia muuntogeenisen 1507-maissin, joka on vastustuskykyinen tiettyjä hyönteisiä (perhostuholaisia) kohtaan, markkinoille saattaminen viljelyä varten ([16120/13](#)).

Puoltavasta tai vastustavasta päätöksestä ei päästy yhteisymmärrykseen.

Kun alkuperäinen hakemus 1507-maissin sallimisesta oli toimitettu, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaista (EFSA) kuultiin direktiivin 2001/18 edellyttämällä tavalla. EFSA antoi useita puoltavia tieteellisiä lausuntoja, joiden mukaan 1507-maissin markkinoille saattamisella ei todennäköisesti ole haittavaikutuksia ihmisten ja eläinten terveydelle eikä ympäristölle.

Euroopan komissio laati tältä pohjalta maissin sallimisesta ehdotuksen ja esitteli sen sääntelykomitealle (elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevä pysyvä komitea). Elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevä pysyvä komitea ei saavuttanut kokouksessaan helmikuussa 2009 määräenemmistöä, joka olisi tarvittu puoltavan tai vastustavan lausunnon antamiseksi komission ehdottamista toimenpiteistä. Koska lausuntoa ei voitu antaa, neuvoston oli tehtävä ratkaisunsa komission ehdotuksesta kolmen kuukauden määräajassa (alkoi 12. marraskuuta 2013).

Koska neuvosto ei saavuttanut määräenemmistöä ehdotuksen puolesta eikä sitä vastaan, komission on määrä sallia 1507-maissi.

## **Muut asiat**

### **Sveitsi**

Neuvosto keskusteli hiljattain Sveitsissä aloitteesta "merkittävän maahanmuuton vastustaminen" toimitetun äänestyksen tuloksista. Puheenjohtajavaltio ja komissio kertoivat ministereille viimeisimmistä tapahtumista, ja neuvoston oikeudellinen yksikkö esitteli heille alustavan oikeudellisen analyysin. Neuvosto korosti, että EU:n kansalaisten maahanmuuttokiintiöiden käyttöönotto on vastoin voimassa oleviin kahdenvälisiin sopimuksiin sisältyvää periaatetta henkilöiden vapaasta liikkuvuudesta EU:n ja Sveitsin välillä.

Puheenjohtajavaltio antoi neuvoston puolesta seuraavan lausuman:

"EU:n neuvosto kunnioittaa Sveitsin sisäistä demokraattista menettelyä ja kansanäänestyksen tulosta. Neuvosto odottaa toisaalta, että Sveitsin valaliitto täyttää Euroopan unionin kanssa tekemiensä sopimusten tai kansainvälisen julkisoikeuden mukaiset velvollisuutensa. Neljä perusvapautta ovat erottamaton osa EU:n ja Sveitsin suhteita. Sisämarkkinat ja sen neljä pilaria ovat kuitenkin jakamattomat."

### **Slovenian, Kroatian ja Kreikan luonnonmullistukset**

Slovenian, Kroatian ja Kreikan valtuuskunnat ilmoittivat neuvostolle maidensa luonnonmullistuksista. Valtava jäämyrsky ja lumisohjo ovat aiheuttaneet vakavien tuhoja Sloveniassa ja osissa Kroatiaa. Kreikassa Kefalonian saarella on ollut voimakas maanjäristys.

## **Mustameri**

Romanian valtuuskunta ilmoitti neuvostolle Bukarestissa 30. tammikuuta Mustanmeren sinisen talouden kestävästä kehitystä käsitelleen konferenssin tuloksista.

## **Adrian- ja Joonianmeren alue**

Puheenjohtaja esitteli Ateenassa viime viikolla pidetyn Adrian- ja Joonianmeren aluetta käsitelleen korkean tason konferenssin tulokset.

**MUUT HYVÄKSYTYT ASIAT****YLEISET ASIAT****Herkules III -ohjelma petosten torjumiseksi ja veronmaksajien rahojen suojelemiseksi\***

Neuvosto hyväksyi asetuksen Herkules III -ohjelman perustamisesta petosten torjumiseksi ja veronmaksajien rahojen suojelemiseksi vuosina 2014–2020 ([39/13](#) + [5586/14 ADD I](#))<sup>1</sup>. Euroopan parlamentin kanssa oli saavutettu yhteisymmärrys ensimmäisessä käsittelyssä.

Herkules III -ohjelmalla pyritään ehkäisemään ja torjumaan petoksia, korruptiota ja muita EU:n taloudellisiin etuihin vaikuttavia laittomuuksia, savukkeiden salakuljetus ja väärennökset mukaan lukien. Ohjelmaan kuuluu tekninen apu kuten erityislaitteet ja tietotekniikka, koulutus, mukaan lukien parhaiden käytäntöjen vaihto, sekä muita toimia. Ohjelman rahoituspuitteet ovat 104,9 miljoonaa euroa (käyvin hinnoin), joista vähintään 70 prosenttia on varattu teknistä apua varten, enintään 25 prosenttia koulutusta varten ja enintään 5 prosenttia muita toimia varten.

Herkules III on jatkoa kahdelle edelliselle, Herkules ja Herkules II -ohjelmalle, jotka kattoivat vuodet 2004–2006 ja 2007–2013.

**EU – Sveitsi: Henkilöiden vapaa liikkuvuus – Kroatia**

Neuvosto hyväksyi päätöksen Sveitsin kanssa henkilöiden vapaasta liikkuvuudesta tehtyyn sopimukseen liitettävän Kroatian tasavallan osallistumista sopimuspuolena kyseiseen sopimukseen sen Euroopan unioniin liittymisen vuoksi koskevan pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta ([14381/13](#)).

---

<sup>1</sup> Ruotsin valtuuskunta pidättyi äänestämästä, ja Yhdistyneen kuningaskunnan valtuuskunta äänesti vastaan.

## **TALOUS- JA RAHOITUSASIAT**

### **Euroopan keskuspankki**

Neuvosto hyväksyi päätöksen Sabine Lautenschlägerin nimittämisestä Euroopan keskuspankin vasta perustetun valvontaelimen varapuheenjohtajaksi ([5933/14](#) + [COR 1](#) + [5932/14](#)).

EKP valvoo suoraan euroalueen pankkeja yhteisen valvontamekanismin puitteissa, joka on yksi Euroopan pankkiunionin keskeisistä tekijöistä.

Lisätietoja on lehdistötiedotteessa [6336/14](#).

### **Riskioikaisun laskenta: Neuvosto ei aio vastustaa delegoitua säädöstä**

Neuvosto päätti olla vastustamatta komission asetusta luottolaitosten ja sijoituspalveluyritysten vakavaraisuusvaatimuksista teknisten sääntelystandardien osalta erityisten ja yleisten luottoriskioikaisujen laskennan täsmentämiseksi.

Asetus on EU:n toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukainen delegoitu säädös. Tämä tarkoittaa, että neuvoston annettua nyt hyväksyntänsä säädös voi tulla voimaan, ellei Euroopan parlamentti vastusta sitä.

## **OIKEUS- JA SISÄASIAT**

### **EU:n ja Azerbaidžanin välinen takaisinottosopimus**

Neuvosto hyväksyi päätöksen luvattomasti maassa oleskelevien henkilöiden takaisinottamista koskevan Euroopan unionin ja Azerbaidžanin tasavallan välisen sopimuksen allekirjoittamisesta ([15593/13](#), [15594/13](#)).

Sopimuksen teksti julkaistaan yhdessä sen tekemistä koskevan päätöksen kanssa.

### **Europol – Apulaisjohtajan nimittäminen**

Neuvosto päätti nimittää Wilhelmus Martinus van Gemertin Europolin apulaisjohtajaksi 1. toukokuuta 2014 ja 30. huhtikuuta 2018 väliseksi ajaksi ([5209/14](#)).

## **Euroopan turvapaikka-asioiden tukivirasto**

Neuvosto hyväksyi päätöksen Sveitsin valaliiton ([18075/13](#), [18078/13](#), Liechtensteinin ruhtinaskunnan ([18112/13](#), [18115/13](#)), Islannin tasavallan ([18122/13](#), [18123/13](#)) ja Norjan kuningaskunnan ([18139/13](#), [18140/13](#)) osallistumista Euroopan turvapaikka-asioiden tukiviraston toimintaan<sup>1</sup> koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tehtyjen järjestelyasiakirjojen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta.

Allekirjoittamisen jälkeen neuvosto päätti myös toimittaa päätöksen järjestelyasiakirjojen tekemisestä Euroopan parlamentille hyväksyttäväksi.

Euroopan turvapaikka-asioiden tukivirasto (<http://easo.europa.eu/>) on keskeisessä asemassa yhteisen eurooppalaisen turvapaikkajärjestelmän konkreettisessa kehittämisessä. Se perustettiin turvapaikka-asioiden käytännön yhteistyön tehostamiseksi ja jäsenvaltioiden auttamiseksi täyttämään eurooppalaiset ja kansainväliset velvoitteensa apua tarvitsevien suojelemiseksi.

## **KULUTTAJANSUOJA**

### **Kuluttajaohjelma 2014–2020**

Neuvosto hyväksyi asetuksen kuluttajaohjelman perustamisesta vuosiksi 2014–2020 ([PE-CONS 107/13](#)).

Ohjelmalla on tarkoitus edistää kasvua antamalla kansalaisille mahdollisuus toimia täysipainoisesti sisämarkkinoilla korkeatasoisen kuluttajansuojan ansiosta. Ohjelma sisältää erityistavoitteita ja niiden saavuttamiseksi 11 toimea, joilla helpotetaan Euroopan kuluttaja-asioiden toimintaohjelman täytäntöönpanoa.

Kuluttaja-asioiden toimintaohjelma, jonka neuvosto hyväksyi lokakuussa 2012<sup>2</sup>, on EU:n strategia kuluttajien tukemiseksi varmistamalla heidän saatavillaan olevien tuotteiden ja palvelujen turvallisuus, antamalla heille tietoa ja koulutusta, tukemalla kuluttajia edustavia elimiä, vahvistamalla kuluttajien oikeuksia, antamalla heidän käyttöönsä oikeussuoja- ja muutoksenhakukeinoja ja varmistamalla, että kuluttajalainsäädäntö pannaan täytäntöön.

Ohjelman rahoitus on lähes 200 miljoonaa euroa seitsemän vuoden aikana.

<sup>1</sup> Asetus 439/2010 (EUVL L 132, 29.5.2010, s.11).

<sup>2</sup> ([http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms\\_data/docs/pressdata/en/intm/132794.pdf](http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/intm/132794.pdf)).

## **YMPÄRISTÖ**

### **Kevyiden kuljetusajoneuvojen hiilidioksidipäästöt**

Neuvosto hyväksyi asetuksen asetuksen (EU) N:o [510/2011](#) muuttamisesta uusien kevyiden kuljetusajoneuvojen hiilidioksidipäästöjen vähentämistavoitteiden saavuttamista vuoteen 2020 mennessä koskevien keinojen määrittelemiseksi ([PE-CONS 106/13](#), [106/13 COR1](#), [5584/14 ADD 1](#)).

Asetuksessa vahvistetaan unionissa rekisteröityjen uusien kevyiden kuljetusajoneuvojen keskimääräisten hiilidioksidipäästöjen tavoitetasoksi vuodesta 2020 alkaen 147 g CO<sub>2</sub>/km.

Lisätietoja on lehdistötiedotteessa [6265/14](#).

## **SISÄMARKKINAT**

### **Julkisten hankintojen uudistus**

Neuvosto hyväksyi EU:n julkisten hankintojen uudistuksesta lainsäädäntöpaketin, johon kuuluvat:

- direktiivi julkisista hankinnoista (korvaa direktiivin [2004/18/EY](#)): ([PE-CONS 74/13](#) ja [5862/14 ADD 1](#));
- direktiivi vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista (korvaa direktiivin [2004/17/EY](#)): ([PE-CONS 75/13](#)); ja
- direktiivi käyttöoikeussopimusten tekemisestä: ([PE-CONS 73/13](#) ja [5860/14 ADD 1](#)).

Tällä tarkistuksella, joka on yksi *sisämarkkinoiden toimenpidepaketin* kahdestatoista prioriteettitoimesta, julkisia hankintoja koskevat säännöt tarkistetaan perinpohjaisesti kaikkialla EU:ssa. Sillä tullaan parantamaan lukuisia asioita tavaroiden ja palvelujen hankinnoissa ja rakennusurakoiden teettämisessä.

Lisätietoja on lehdistötiedotteessa [6337/14](#).

## **Rakennusalan tuotteet**

Neuvosto päätti olla vastustamatta sitä, että komissio hyväksyy asetuksen edellytyksistä rakennustuotteiden suoritusasoilmoituksen asettamisesta saataville verkkosivulla ([15823/13](#)).

Uudessa asetuksessa vahvistetaan edellytykset, jotka koskevat suoritusasoilmoitusten sähköistä käsittelyä siten, että ne voidaan asettaa saataville verkkosivulla. Nämä edellytykset mahdollistavat uuden tietoteknologian käytön ja auttavat vähentämään rakennustuotteiden valmistajille ja koko rakennusosalalle aiheutuvia kustannuksia.

Rakennustuotteiden kaupan pitämistä koskevien ehtojen yhdenmukaistamisesta annetun asetuksen 305/2011 mukaan valmistajien on laadittava suoritusasoilmoitus, kun markkinoille saatetaan rakennustuote, joka kuuluu yhdenmukaistetun standardin piiriin tai joka vastaa sille annettua eurooppalaista teknistä arviointia. Ilmoitus on annettava joko paperi- tai sähköisessä muodossa.

Asetus on EU:n toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukainen delegoitu säädös. Tämä tarkoittaa, että neuvoston annettua nyt hyväksyntänsä säädös voi tulla voimaan, ellei Euroopan parlamentti vastusta sitä.

## **KAUPPOLITIikka**

### **Polkumyynti – disyaanidiamidi – Kiina**

Neuvosto hyväksyi asetuksen polkumyyntitullin kumoamisesta Kiinasta peräisin olevan disyaanidiamidin tuonnissa asetuksen 1225/2009 mukaisen toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskevan tarkastelun jälkeen (EU:n "polkumyyntiä koskeva perusasetus") ([5274/1/14 REV 1](#)).

### **Yleinen tullietuusjärjestelmä – El Salvador, Guatemala ja Panama**

Neuvosto päätti olla vastustamatta komission asetusta El Salvadorin, Guatemalan ja Panaman lisäämisestä niiden maiden luetteloon, joille myönnetään tullietuuksia EU:n kestävästä kehityksestä ja hyvää hallintoa edistävän erityisen kannustusmenettelyn (GSP+) mukaisesti.

Asetus on EU:n toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukainen delegoitu säädös. Neuvoston annettua nyt hyväksyntänsä säädös voi tulla voimaan, ellei Euroopan parlamentti vastusta sitä.

## **Kaksikäyttötuotteet**

Neuvosto vahvisti Euroopan parlamentin kanssa saavutetun yhteisymmärryksen ehdotuksesta asetukseksi delegoitujen säädösten antamismahdollisuudesta kaksikäyttötuotteiden vientiä, välitystä ja kauttakulkua koskevasta valvonnasta annetun asetuksen 428/2009 ([5480/14](#) + [5480/14 CORI](#) + [5480/14 ADDI](#) + [5480/14 ADDI CORI](#)) joidenkin liitteiden päivittämistä varten.

Euroopan parlamentin kanssa päästiin yhteisymmärrykseen 17. joulukuuta. Parlamentti oli vahvistanut ensimmäisen käsittelyn kantansa lokakuussa 2012.

Neuvoston ensimmäisen käsittelyn kanta hyväksytään ilman keskustelua jossain tulevassa istunnossa, kun teksti on viimeistelty. Teksti toimitetaan Euroopan parlamentille hyväksyttäväksi toisessa käsittelyssä ilman tarkistuksia.

## **TULLILIITTO**

### **Yhdistyneiden kansakuntien ampuma-asepöytäkirja**

Neuvosto hyväksyi kansainvälisen järjestäytyneen rikollisuuden vastaisen YK:n yleissopimuksen ampuma-aseiden laittoman valmistuksen ja kaupan torjumista koskevan lisäpöytäkirjan tekemisestä EU:n puolesta ([12324/13](#)).

Vuonna 2005 voimaan tullut ampuma-asepöytäkirja on ainoa pienaseita koskeva oikeudellisesti sitova väline maailmanlaajuisesti<sup>1</sup>.

## **MAATALOUS**

### **Tislatut alkoholijuomat – maantieteellisten merkintöjen luettelon muuttaminen**

Neuvosto päätti olla vastustamatta komission esittämää tislattujen alkoholijuomien määritelmistä, kuvauksesta, esittelystä, merkinnöistä ja maantieteellisten merkintöjen suojaamisesta annetun asetuksen 110/2008 liitteen II muuttamista ([5178/14](#)).

---

<sup>1</sup> <http://www.unodc.org/unodc/en/firearms-protocol/firearmsprotocol.html>

Liitteen II muuttamisella mukautetaan joidenkin tislattujen alkoholijuomien luokkien määritelmiä:

- luokka 16: maseroimalla ja tislaamalla valmistetut alkoholijuomat, joiden osalta luetteloa kyseisessä kohdassa luetelluista hedelmistä tai marjoista täydennetään;
- luokka 24: akvaviitissa käytettävän etyylialkoholin alkuperä määritellään paremmin.

Tähän komission asetukseen sovelletaan niin sanottua valvonnan käsittävää sääntelymenettelyä. Tämä merkitsee sitä, että neuvoston annettua nyt hyväksyntänsä komissio voi antaa asetuksen, ellei Euroopan parlamentti vastusta sitä.

## **LIIKENNE**

### **Kolmansien maiden lentotoiminnan harjoittajien lentotoiminta – vaatimukset ja menettelyt**

Neuvosto päätti olla vastustamatta sitä, että komissio antaa asetuksen kolmansien maiden lentotoiminnan harjoittajien lentotoimintaan liittyvistä teknisistä vaatimuksista ja hallinnollisista menettelyistä asetuksen 216/2008 mukaisesti ([16870/13](#)).

Komission asetukseen sovelletaan valvonnan käsittävää sääntelymenettelyä. Tämä merkitsee, että neuvoston annettua nyt hyväksyntänsä komissio voi antaa säädöksen, ellei Euroopan parlamentti vastusta sitä.

## **AVOIMUUS**

### **Asiakirjojen julkisuus**

Neuvosto hyväksyi 11. helmikuuta 2014:

- vastauksen uudistettuun pyyntöön nro 01/c/01/14 ([5048/14](#));
- vastauksen uudistettuun pyyntöön nro 02/c/01/14 ([5051/14](#)).

## **NIMITYKSET**

### **Alueiden komitea**

Neuvosto nimesi Erik FLYVHOLMin, Bent HANSENin ja Simon Mønsted STRANGEn (Tanska) alueiden komitean jäseniksi jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli 25. tammikuuta 2015 saakka ([5664/14](#)).

### **255 artiklan komitea**

Neuvosto nimesi seuraavat henkilöt Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 255 artiklalla perustetun komitean jäseniksi neljän vuoden ajaksi 1 päivästä maaliskuuta 2014 alkaen ([5475/14](#)):

- Jean-Marc Sauvé
- Luigi Berlinguer
- Pauliine Koskelo
- Lord Mance
- Péter Paczolay
- Christian Timmermans
- Andreas Vosskuhle.

255 artiklan komitean tehtävänä on antaa lausunto ehdokkaiden soveltuvuudesta unionin tuomioistuimen ja unionin yleisen tuomioistuimen tuomarin ja julkisasiamiehen tehtäviin ennen kuin jäsenvaltioiden hallitukset suorittavat nimitykset.